

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**CHINA GOLD INTERNATIONAL RESOURCES CORP. LTD.**

**中國黃金國際資源有限公司**

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例註冊成立的有限公司)

(香港股份代號：2099)

(多倫多股份代號：CGG)

## 海外監管公告

**2020年8月14日溫哥華消息** - 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）公佈其截至2020年6月30日止三個月及六個月的財務及營運業績。

詳情請參閱隨附的公告。

承董事會命  
中國黃金國際資源有限公司  
董事會主席兼首席執行官  
姜良友先生

香港，2020年8月14日

於本公告日期，本公司董事會由執行董事姜良友先生、關士良先生、張維濱先生及田娜女士，非執行董事童軍虎先生，及獨立非執行董事赫英斌先生、邵威先生、史別林博士及韓瑞霞女士組成。



## 中國黃金國際發佈 2020 年第二季度及上半年業績

2020 年 8 月 14 日溫哥華消息 -中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（下文稱「本公司」或「中金國際」）公佈其截至 2020 年 6 月 30 日止三個月（「第二季度」或「2020 年第二季度」）及六個月（「上半年」或「2020 年六個月」）的財務及營運業績。本新聞稿須與本公司的財務報告、註釋及管理層討論與分析結合閱讀。

### 生產及財務表現摘要：2020年第二季度與2019年第二季度比較

- 收入由2019年同期的163.2百萬美元，增加至209.2百萬美元。
- 礦山經營盈利由2019年同期的7.3百萬美元，增加386%至35.5百萬美元。
- 淨利潤增加41.5百萬美元至18.5百萬美元，而2019年同期為虧損23.0百萬美元。
- 營運現金流由2019年同期的56.6百萬美元，減少4%至54.5百萬美元。
- 總黃金產量由2019年同期的55,503盎司增加14%至63,043盎司。
- 總銅產量由2019年同期的35.6百萬磅（約16,126噸）增加31%至46.5百萬磅（約21,103噸）。

長山壕礦	截至 6 月 30 日止三個月	
	2020	2019
總生產成本（美元／盎司）	1,358	1,329
現金生產成本 <sup>(1)</sup> （美元／盎司）	889	805

<sup>(1)</sup> 非國際財務報告準則指標

截至2020年6月30日止三個月，長山壕礦的黃金產量輕微減少3%至38,850盎司，而截至2019年6月30日止三個月則為39,875盎司。截至2020年6月30日止三個月的黃金總生產成本上升至每盎司1,358美元，而截至2019年6月30日止三個月期間為1,329美元。截至2020年6月30日止三個月的黃金現金生產成本由2019年同期每盎司805美元增加至889美元，總生產成本及現金成本變動主要由於剝採比及廢石清除成本增加。

甲瑪礦	截至 6 月 30 日止三個月	
	2020	2019
扣除副產品 <sup>(2)</sup> 後每磅銅的總生產成本 <sup>(1)</sup> （美元）	1.00	2.39
扣除副產品 <sup>(2)</sup> 後每磅銅的現金生產成本 <sup>(3)</sup> （美元）	0.41	1.70

<sup>(1)</sup> 18.6%至29.6%的折扣適用於銅基準價以補償冶煉費。倘銅精礦中的銅品位低於18%，折扣系數會更高。銅精礦含銅的行業標準介乎18-20%。

<sup>(2)</sup> 生產成本包括礦區因生產活動而產生的開支，包括採礦、選礦、礦區一般及行政開支以及礦權使用費。

<sup>(3)</sup> 非國際財務報告準則指標。請參閱本討論與分析「非國際財務報告準則指標」一節



扣除副產品後每鎊銅的總生產成本及扣除副產品後每鎊銅的現金生產成本較2019年同期大幅下降，乃由於採礦量增加、品位提高、回收率提高以及鉛及鋅副產品回收率增加。

## **生產及財務表現摘要：2020年上半年與2019年上半年比較**

- 收入由2019年同期的308.8百萬美元，增加至357.8百萬美元。
- 礦山經營盈利由2019年同期的22.6百萬美元，增加138%至53.7百萬美元。
- 淨利潤增加37.4百萬美元至9.9百萬美元，而2019年同期為虧損27.5百萬美元。
- 營運現金流由2019年同期的63.5百萬美元，增加11%至70.5百萬美元。
- 總黃金產量由2019年同期的99,527盎司增加15%至114,872盎司。
- 總銅產量由2019年同期的68.3百萬磅（約30,959噸）增加20%至82.2百萬磅（約37,288噸）。

本公司董事會主席兼首席執行官姜良友先生評論說：「公司上半年實現扭虧增盈，淨利潤達到2018年下半年以來最高水平，且產量繼續穩步增長、成本不斷優化、管理提升效果彰顯，取得了令人欣喜的出色業績。自年初以來，公司克服新冠肺炎疫情的不利影響，積極組織生產，優化運營，在管理層和全體員工的付出和努力下，公司上半年黃金和銅產量同比大幅提高，單位生產成本顯著下降，尤其是甲瑪礦的磅銅總生產成本和磅銅現金生產成本下降幅度分別達到46%和67%。經營活動現金流表現持續強勁。下半年，公司將繼續紮實做好各項生產經營和降本增效工作，不斷提升公司的盈利能力，力爭為廣大股東創造更多價值。」

歡迎各位分析師、投資者、媒體和公眾朋友訪問本公司網站[www.chinagoldintl.com](http://www.chinagoldintl.com)、香港聯合交易所有限公司網站[www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk)或SEDAR網站[www.sedar.com](http://www.sedar.com)閱覽完整版財務報表及管理層討論與分析，或聯繫本公司問詢。

## **關於中國黃金國際資源有限公司**

中國黃金國際資源有限公司為一家於加拿大英屬哥倫比亞省溫哥華注冊的公司。本公司營運兩座盈利且增長的礦山，即位於中國內蒙古自治區的長山壕金礦及位於中國西藏自治區的甲瑪銅金多金屬礦。中金國際的發展目標為通過提高現有礦山的產量、擴大資源儲量及積極獲取並開發國際新項目，從而持續為股東創造價值。本公司於多倫多證券交易所（股份代號：CGG）以及香港聯合交易所有限公司主機板（股份代號：2099）上市。

更多有關中國黃金國際資源有限公司的資訊，請登錄SEDAR網站[www.sedar.com](http://www.sedar.com)，致電604-609-0598，發送電子郵件至[info@chinagoldintl.com](mailto:info@chinagoldintl.com)，或登錄公司網站[www.chinagoldintl.com](http://www.chinagoldintl.com)查詢。



## 關於前瞻性陳述的警示附註

本文載有有關中國黃金國際資源的若干資料或會構成適用的證券法例所界定的前瞻性陳述。前瞻性陳述或會包括「估計」、「計劃」、「預期」、「觀點」、「預測」、「估算」、「指引」或不屬於過往事實的其他陳述。儘管中國黃金國際資源認為上述前瞻性陳述所反映的預期屬合理、但無法保證該等預期會經證實正確無誤。中國黃金國際資源警告實際業績將受多項因素影響，而大部分該等因素超出其控制範圍，以及未來事件及結果或會與中國黃金國際資源目前預測迥然不同。導致實際結果與該等前瞻性陳述存在重大差異的因素包括市價、勘探及開採結果、持續取得資金及融資以及整體經濟、市場或營商狀況。前瞻性陳述作為整體受該警示性陳述明確限制。本文所載資料乃按截至當前日期的資料呈列，該日後或會出現變動。